Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Septembre 1984

Eh bien, une fois de plus, nous approchons du terme de la saison apicole. Si la première récolte a été généralement satisfaisante, il n'en va malheureusement pas de même de la seconde. Dame Nature ne s'est pas montrée généreuse, et la miellée de sapin n'a pas répondu à nos espoirs. Nos abeilles ont dû se contenter d'autres essences. Sourire aux lèvres ou grincement de dents, ce n'est de toute manière que partie remise.

Pour autant, le travail au rucher ne va pas manquer. Vous aurez maintenant retiré les hausses et enlevé des cadres de nourriture du corps ne portant pas de couvain. Vos rayons ont été léchés et soigneusement rangés dans les armoires. Vous êtes donc prêts à commencer le nourrissement d'automne. Avec 25 kilos de sucre, vous faites 40 litres de sirop. L'usage d'eau chaude facilite l'opération, mais n'est pas indispensable. Il convient d'administrer de petites doses au début, durant quelques jours, pour stimuler la ponte et assurer une population suffisante pour affronter l'hiver et garantir un bon départ au printemps suivant. Par la suite, vous pouvez sans autre remplir les nourrisseurs. Si le nourrissement est trop abondant dès le début, les abeilles engorgent de sirop tous les cadres, si bien qu'il ne reste plus de place pour la ponte. Dans ces conditions, votre effectif pourrait se trouver insuffisant et l'hivernage compromis. Le nourrissement doit être abondant et adapté à la force de la colonie. On compte en général 12 à 14 kilos de sucre pour une ruche Burki et 15 à 16 kilos pour une Dadant. En nourrissant abondamment et suffisamment tôt, on se met à l'abri de tout souci jusqu'en mars ou avril prochains.

Lorsque le nourrissement est terminé, il convient de rétrécir le corps de ruche, en ne laissant que les cadres recouverts d'abeilles. Ces rayons vous rendront grand service au printemps. Ces travaux terminés, il vous restera à calfeutrer soigneusement vos colonies, pour limiter au maximum les pertes de chaleur. Veillez également à maintenir une bonne ventilation, pour éviter trop d'humidité. Certains introduisent des feuilles de papier journal froissées entre le corps de ruche et la planche de partition. C'est surtout la partie supérieure de la colonie qui doit être

bien isolée, car c'est bien par le haut que s'échappe le maximum de chaleur. En plus du coussin, placez des chutes de tapis, des sacs ou des couvertures. Lorsque toutes ces opérations auront été exécutées, vos abeilles seront prêtes à passer l'hiver.

Peut-être n'avez-vous pas encore vendu tout votre miel? Alors une fois de plus, souvenez-vous que le miel est un produit noble, de haute qualité, qui ne doit pas être galvaudé. Ne vendez que des produits bien conditionnés, dans des emballages adéquats, en respectant les prix conseillés, et en évitant les indications fantaisistes, voire fallacieuses sur les étiquettes. Du sérieux, pas de bradage, pas d'action, tous vos collègues apiculteurs, et les consommateurs surtout, vous en seront vivement reconnaissants.

A. Rosselet

A VENDRE

nucléi sur 4 cadres DB reines sélectionnées carnioliennes.

Samuel CHABLOZ,
1831 L'Etivaz (VD).
Tél. (029) 4 61 70.

A VENDRE

Ayer/Hérémence, altitude 1300 m, emplacement de 3000 m², équipé de bancs, pour recevoir 15 à 20 ruches, avec bâtisse en maçonnerie d'environ 3 × 4 m, servant de dépôt et local d'extraction.

S'adresser à: **Dayer Gilbert,**
1961 Euseigne, tél. (027) 81 23 17,
dès 20 h.

A VENDRE

2 ruches DB + 6 ruches DT + 4 ruches pavillon vides DT + ruchettes DB et DT + 1 ruche à 3 compartiments DB. Bon état, cause santé.

Tél. (021) 85 63 27.

A VENDRE

pavillon pour 8 ruches suisses avec 4 fortes colonies prêtes à l'hivernage dans ruches suisses type « Liebefeld » (2 entrées), état de neuf, fabrication Spöri, Thun.

Tél. (037) 247409 ou (025) 531438.

A VENDRE

2 ruches habitées, 3 ruches vides + matériel en bon état.

M. Bécherraz, 13a, ch. de Blonay,
1234 Vessy-sur-Carouge (Genève),
tél. (022) 84 22 66.